Opłata pocztowa opłacona ryczałtem.

Rok IX. Zakopane, środa 25 grudnia 1930 r. Nr. 52.

ZAKOPANE

Organ Związku Przyjaciół Zakopanego

Cena 30 groszy | Z LISTĄ GOŚCI | Przedpłata kwartalna 4 zł

Do Panów Lekarzy w Zakopanem
KONKURS

na posadę lekarza szkolnego szkół powszechnych w Zakopanem, przedłużony zostaje do dnia 31 grudnia 1930 roku.

Obowiązki lekarza szkolnego wyszczególnione są w dziele zbiorowem p. t. „Higjena szkolna“ pod redakcją Dr. St. Kopczyńskiego, wydanej nakładem M. Arcta, Warszawa 1921, strona 567.

Zakopane, dnia 4 grudnia 1930.

Przewodniczący Rady Szkolnej Miejscowej:
Wojciech Roj.

Radosne dnie...

„W dzień Bożego Narodzenia,
„Radość wszelkiego stworzenia...“
raduje się więc na równi z wszystkimi i wszystkiemi, także i Zakopane...

Radują się i nasi mili goście — radują się narówni gospodarze.

Radują się, że Bóg dozwolił im znów, tak jak i lat poprzednich, ujrzeć się w tych dniach wesela i radości...

Radują się, że im na te dnie uroczyste okryć raczył podtatrzańską dziedzinę białym kobiercem śniegu, by ucieszyć oczy, serca i dusze...

Radują się — zapatrzeni z przymrożonemi powiekami w oślepiającą, a skrzącą miljardem skier diamentowych, sukienkę — obiecując sobie moc rozkoszy...

Radują się — zasłuchani w tysiączne odgłosy srebrnych i metalowych, a rozgłośnych dzwonków, zbyrcoków — zasłuchani w przemiły skrzyp płoz u sanek o przymarznięty śnieg...

. . . .

„W dzień Bożego Narodzenia...“

W dzień, w którym bezmała wszyscy zapominają wzajemnych uraz, a łącząc się przy stole wigilijnym, przy symbolicznym żłóbku — w jedną wielką familję, składają sobie wzajem, przynajmniej raz do roku, szczere i serdeczne życzenia

wszelkiej pomyślności

i my zwracamy się do Wszystkich Naszych Czytelników, Przyjaciół i Współpracowników — i tych, którzy nam są szczerze oddani i tych, którzy nad nami i naszą pracą z politowaniem ramionami ruszają, ze skromnemi życzeniami:

WESOŁYCH I SZCZĘŚLIWYCH ŚWIĄT
I DOSIEGO ROKU!

. . . .

Co Wam niesiemy na wiązanie!?

Przedewszystkiem serca, które chcą służyć wspólnej naszej sprawie — jaką jest przyszłość tego najpiękniejszego zakątka Polski.

I to nie przyszłość taką, w której jedna strona, to jest zakopiańczycy, miała by być stroną tylko — biorącą, a druga, to jest goście. tylko dającą.

Przez szereg długich ośmnastu miesięcy pracy naszego tygodnika, dawaliśmy już niejednokrotnie wyraz naszemu przekonaniu, że Zakopane nie jest własnością naszą — zakopiańczyków — a własnością całej Polski.

Z tego też punktu widzenia patrząc w przyszłość Zakopanego i Podtatrza, widzimy tę przyszłość tylko i jedynie we wspólnym wysiłku wszystkich...

Na naz zakopiańczyków, którzy powinniśmy się czuć włodarzami — włodarzami bardzo odpowiedzialnymi — leży główny ciężar budowania tej przyszłości. Budowana ona jednak powinna być tak, aby przyszłe pokolenia z dumą mogły o nas powiedzieć, że byliśmy dobrymi włodarzami. O szczegółach tej pracy mówiliśmy i pisaliśmy już niejednokrotnie i nie tu miejsce, aby o tem się rozpisywać. Chcieliśmy tylko tu stwierdzić ten fakt odpowiedzialności naszej za przyszłość Zakopanego, której nam lekceważyć nie wolno. Bóg nam powierzył jeden z „talentów“ symbolicznych, biada nam, jeżeli go „zakopiemy“. Niechaj nam nazwa tej cudnej i ukochanej przez wszystkich miejscowości przypomina, że talentu nam „zakopać“ nie wolno...

Ale obowiązek wobec Zakopanego i Podtatrza nie kończy się tylko na nas — ciąży on zarówno na całem społeczeństwie polskiem którego my jesteśmy tylko mandatarjuszami. To całe społeczeństwo, a więc tak nasi goście przygodni, jak i stali, a wierni bywalcy, tak władze powiatowe, jak wojewódzkie, a wreszcie i centralne, powinny pamiętać, że to Zakopane jest wspólną własnością i chlubą całej Polski. A powinni pamiętać i o tem, że to Zakopane jest naprawdę biedne, że nie ma żadnego majątku, że budżet jego oparty tylko na dochodach z podatków gminnych i taksie kuracyjnej nie może podołać nałożonym na niego obowiązkom, że temu Zakopanemu trzeba przyjść z pomocą, aby wreszcie mogło się urządzić tak, jak tego wymaga prestige Państwa, które Zakopanem i Tatrami się szczyci i chlubi.

Włożony w Zakopane kapitał inwestycyjny opłaci się kiedyś całemu społeczeństwu, całej Polsce, gdy przy jego pomocy Zakopane stanie na właściwej wyżynie i dzięki swym naturalnym warunkom, stanie się głośne w całym świecie, jako jedno z najcudniejszych miejsc turystycznych, sportowych i klimatycznych.

. . . .

Niechże więc w radosną rocznicę Narodzin Bożego Dzieciątka — z maleńkiego żłóbka podniesie się nad ośnieżone szczyty Tatr, nad skąpaną w potokach promieni słonecznych ziemię podtarzańską drobna, a święta rączka Małego Jezuska i pobłogosławi tej ziemi na dalszą drogę, ku jasnej i promiennej przyszłości.

Niechże ta rączka połączy nas wszystkich w jednym wspólnym, a wielkim wysiłku pracy, dla dobra tej ziemi, którą tak wszyscy kochamy i którą tak wszyscy się chlubimy.

Niech Duch miłości, unoszący się nad żłóbkiem Dzieciątka Bożego, przepoi i nas tym duchem miłości, który tworzy cuda i daje wiarę w spełnienie się najtrudniejszych przedsięwzięć...

Tego sobie i Wam życząc, wstępujemy z ufnością w progi Nowego Roku, wierząc święcie, że rok ten będzie dalszym krokiem w rozwoju i budowaniu przyszłości Zakopanego. kw.

Witamíny psychiczne.

W 321-ym numerze „Kurjera Warszawskiego“ z dnia 23 listopada br. wyczytałem w korespondencji z Zakopanego, podpisanej przez p. Juljana Podoskiego, kilka zdań, odnoszących się do mojego wersetu o witaminach psychicznych.

Przytaczam tu owe zdania dosłownie: „..po zacnym obiedzie w pensjonacie poszliśmy szukać wrażeń na bocznych ulicach Zakopanego. Na jednej z nich, w pewnej willi, w której mieszka znany miejscowy dentysta, wyczytałem taki oto napis: „Augury! Szukajcie witamin przeciw beriberi, krzywicy, pelagrze(!) i wstrzymaniu wzrostu, nietylko ciał, ale i dusz! Jedynie witaminy psychiczne mogą wywieść ludzkość z piekła chaosu do raju ładu. Rozradowała się dusza moja (tj. dusza p. Podoskiego), rozsłoneczniła myśl i humor. Byłbym kankana zatańczył z uciechy, bo przecież choćby tylko dla takiego ogłoszonka warto przyjechać do Zakopanego w — martwy sezon! Nieprawdaż?“ (podpis) **Juljan Podoski.**

Trudno zmierzyć, ile bólu i smutku mieści się w treści wersetu, przytoczonego przez p. J. P.

Zwracam się w nim do augurów, ale nie mogę przeszkodzić wszystkim innym, aby nie czytali tego „ogłoszonka“, jak się wyraża pan J. P., gdy jest wystawione na widok publiczny.

Ale nawet dla augurów będzie moje wezwanie głosem wołającego na puszczy, jeżeli Bóg tak zechce. Panu J. P. np. kazał Bóg weselić się i na kankana mieć ochotę, po przeczytaniu wersetu.

Wiadomo, że w każdym człowieku mieszka dwóch: Jeden jest mądrzejszy, drugi głupszy, jeden lepszy, drugi gorszy, itd.

Gdybym posłuchał tego „drugiego“ z moich „dwóch“, odmierzyłbym panu J. P. jego miarką, to znaczy podrwiłbym z niego, — on starałby się godnie mi odpłacić, i tak bawilibyśmy się ku uciesze gawiedzi, która z rozkoszą śledziłaby cięcia, pchnięcia i riposty urągań.

Urągań zasię używa się wtedy, gdy nic mądrzejszego i lepszego nie ma się w zapasie.

Posłucham mojego „lepszego“, odwołam się do „mądrzejszego“ w Panu J. P. i nie wątpię, że dojdę z nim do porozumienia, bo wiem, że on doskonale rozumie, co ja nazywam psychicznemi witaminami, i przy najbliższej sposobności uraczy czytelników „Kurjera Warszawskiego“ mądrzejszemi refleksjami na temat witamin psychicznych, a kto wie, czy nie napisze jeszcze kiedyś monografji o różnych odmianach awitaminozy psychicznej, które dyskredytują publicystów.

Tadeusz Mischke.

Sport w Zakopanem.

Otwarcie stadjonów.

O cały tydzień wcześniej, jak roku przeszłego, otwarto z takim trudem przez Komitet Imprez Sportowych wybudowane stadjony. Otwarto je, jak i w roku przeszłym, stylowym konnym wyścigiem góralskim. W uroczystości, którą urządzono bez szychu i wielkiego hałasu, wzięli udział przedstawiciele władz miejscowych. Z gości witaliśmy z radością prezesa krak. Dyrekcji Kolejowej, zasłużonego prezesa Polskiego Związku Narciarskiego p. płk. A. Bobkowskiego oraz grono osób z redakcji „Ilustrowanego Kuryera Codziennego“, tak życzliwie ustosunkowanego do naszych poczynań.

Pierwszy dzień sportu zimowego w Zakopanem udał się pod każdym względem. Pogoda dopisała w całej rozciągłości. Było słonecznie i mroźno. Gości było stosunkowo nie tak dużo, jak w roku przeszłym, na otwarciu w dniu 29 grudnia — ale bo też to dopiero początek sezonu...

Zawody góralskie, mające wiele uroku z racji ich charakteru regjonalnego, udały się naogół zupełnie bez zarzutu, a jedyną złą stroną ich, to nieopanowanie koni przez jeźdźców, które często wyłamywały się do paddocku, mieszając szyki i narażając jeźdźców na stratę miejsca...

Zaczęto je biegiem płaskim koni II kategorji, do którego stanęło pięciu jeźdźców. Pierwszy przeszedł celownik w czasie 1 m. 36 sek. (dystans 1000 metrów) Klimek Józef, drugi Krzeptowski Henryk o dwie długości konia. Do skiskjöringu pań stanęły cztery narciarki. Cały wyścig prowadziła dzielnie panna Zofja Lorencówna za jeźdźcem Fedro Stanisławem i dogoniona dopiero na prostej finishu, już na samym celowniku oddać musiała, po zaciętej walce, pierwszeństwo, o pół głowy końskiej, pannie Katarzynie Tylkównej-Sulejównej za koniem Andrzeja Krzeptowskiego. Skiskjöring pań wypadł w dniu tym bezsprzecznie najładniej. Pierwszy występ znanych narciarek wskazuje, że nie straciły one nic ze swej formy i że w następnych imprezach skjöringowych pokażą jeszcze znacznie więcej. Do następnego punktu, t. j. biegu płaskiego koni I kategorji, stanęło trzech jeźdźców na koniach, na pół wyścigowych. Bieg ten przyniósł niespodziankę, gdyż zaraz na pierwszej krzywiźnie koń Pitonia zwalił się z jeźdźcem, podbijając przy upadku jadącego tuż za nim Klimka, tak, że obaj znaleźli się odłączeni od koni na torze. Skorzystał z tego trzeci jeździec Okręglak Paweł na koniu Fedry Stanisława, zdobywając na czasie i terenie. Tymczasem jednak oba konie, zerwawszy się z ziemi, nie zawróciły do paddocku, tylko nie czekając na jeźdźców, którzy nie zdołali się jeszcze podnieść, ruszyły z kopyta w kierunku wyścigu. Zabawnie i niezwykle wyglądał wyścig dwu koni bez jeźdźców z jeźdźcem Okręglakiem. Trybuny zatrzęsły się od śmiechu, który wzrastał coraz bardziej, gdy dzielny siwek Klimka, nic sobie nie robiąc z pustego siodła, dopędziwszy Okręglaka na prostej wziął go i pełnym galopem poprowadził bieg aż do celownika, który przeszedł o jakie dwie długości konia przed rzeczywistm zwycięzcą tego wyścigu Okręglakiem. W skjöringu panów brało udział trzech narciarzy, z których Łukaszczykowi wyłamał koń zaraz po starcie. Wyścig ten w rekordowym czasie tego dnia 1 m. 26 sek. wygrał znakomicie jadący i prowadzący konia p. Chyc Wacław za swym własnym, bardzo dobrze ujeżdżonym koniu. W wyścigu parokonnych zaprzęgów — w pokazie rzeczywiście imponującym, po przedbiegu pięciu par nastąpiła rozgrywka, w której zwycięzył po ciężkiej walce Klimek Józef przed Pitoniem Stanisławem. W dodatkowym skjöringu panów zwycięzył ponownie bezkonkurencyjny w tym dniu p. Chyc Wacław.

Wykaz ofiarodawców nagród dla K. I. S.

Apel Komitetu Imprez Sportowych do licznych instytucji i obywateli na terenie całej Polski o poparcie wysiłków Komitetu przez ufundowanie nagród, tak jak i roku przeszłego nie pozostał bez echa, czego najlepszym dowodem poniżej zamieszczona lista ofiarodawców. Ufundowali: Nagrody przechodnie (puhary) — Pan Prezydent Rzeczypospolitej na zawody konne, firmy „Suchard“, Solali i „Winkelhausen“ na zawody strzeleckie, „Rektyfikacja Warszawska“ na zawody automobilowe. Nagrody pieniężne na zawody konne ufundowali: Pan Minister Spraw Zagranicznych A. Zaleski w kwocie 2.000 zł, Ro-

E. KŁONIECKI.

A gdy już gwiazda zapłonie...

A gdy już gwiazda zapłonie
i wszyscy zbierzecie się społem, —
ja wezmę opłatek w swe dłonie!
obejdę Was wszystkich za stołem
i, dzieląc się białą kruszyną,
życzenia każdemu snuć będę!...

— — — — — — — — —

A potem — niech pieśni popłyną,
niech serca zanucą — kolędę!...

...Bo smucić się dzisiaj nie godzi,
ni płakać, gdyż łez Wam zabraknie!...

— — — — — — — — —

— Czy wiecie, że Chrystus się rodzi
dla tego, co cierpi? co łaknie?!?...

— — — — — — — — —

...Więc wgórę swe serca, bezdomni!
cierpiący i pracą strudzeni!...

. . . .

I o Was Bóg sobie przypomni:
Wasz smutek na radość zmieni!...

— — — — — — — — —

Niech tylko stół wszyscy obsiędą
i czują się odtąd, jak swoi, —
a serca, rozbrzmiałe kolędą,
On — Łask swych balsamem ukoi!!!...

EDWARDA RAWICZÓWNA.

Choinka.

Sny lasu gonią cię — sny gonią...
Więdniesz i bledniesz w śniegach ścięta,
Wichr cię w poszumie nie opęta —
Słońce nie olśni jasną tonią...

Sny lasu gonią cię — sny gonią...

Pokąd blask dzienny w szyby wnika
I czas bezdźwięczne kreśli znaki
Iść im nie dadzą barwne ptaki —
Łagodnieć musi moc ich dzika...

Sny lasu gonią cię — w przezroczy...

Gdy północ zajrzy gwiazdom w oczy,
Wicher gdzieś zerwie ciemne liście,
Przylecą w śnieżnym tu poświście
I czar ich zieleń twą otoczy...

Sny lasu gonią cię — sny gonią...

Wplączą się w świeże twe igliwie —
Przez nieuchwytne tęsknot ręce
W leśnej rozszumią cię piosence,
Szaleńczo brzmiącej i szczęśliwie...

Mgłę miejską wokół brudną, chorą,
Mocą roztrąci wicher władną —
Złotą pieśń tęsknot twych wykradną,
Krople żywicznych łez zabiorą...

Sny lasu gonią cię — o święta...

One o ciebie się upomną,
Gdy oto więdniesz, żółkniesz ścięta —
Piersią cię wchłonie las ogromną
I wichr twym cudem się rozpęta...

——:-:——

man ks. Sanguszko — 3.000 zł, p. Jerzy Uznański — 3.000 zł, Red. Marjan Dąbrowski — 2.000 zł, Małop. Klub Jazdy, Lwów (im. ś. p. Generała Lamezana) 2.000 zł. Dalej ufundowali: Ernest Leitz, Wetzlar — lornetkę pryzmatyczną, Dr. Z. Dzikowski (skrzynka koniaku), Bracia Jabłkowscy, Warszawa (puhar), Jerzy Winkelhausen (puhar wędrowny — po raz drugi), St. Skąpski, Kraków (karabinek F. N.), Emil Wedel, Warszawa (narty hikorowe i bombonierę), Gremjum Hoteli, Kraków, Izba Handlowo-Przemysłowa, Kraków, Hotel Francuski, Prezes Fr. Kosiński, Zakopane, Dr. Juljusz Bornet, Łódź, Prezes P. K. O. Dr. Henryk Gruber, J. A. Baczewski, Lucas Bols, H. Landsberg, Tomaszów, J. Fraget, Warszawa (puhar), Fr. Fuchs, Warszawa (bombonjera), Bebethner i Wolf, Warszawa (wspaniałe dwutomowe wydanie ilustr. Chłopów Reymonta), f-a „Goplana", Poznań, Grand Hotel, Kraków, firma Kodak, Warszawa (dwa wspaniałe aparaty fotograficzne, z których jeden do zdjęć filmowych wartości około 800 zł), Ludwik Mucha, Lwów, A. Piasecki, Kraków, R. Rucker, Lwów, Fabr. Szkła, Zawiercie (2 pokale kryształowe), H. Schabenbeck, Zakopane (aparat fotograficzny), A. Schneider, Andrychów, L. Zwoliński, Zakopane (album Tatr), H. Żak, Poznań (kaseta z kosmet.), firma „Fajanse", Kraków (wspaniała waza), firma Ćmielów, Warszawa (specjalnie robiona dla nas waza), J. Jenkner, Bielsko.

Stałe skjöringi. Przypominamy, że od wtorku 23 b. m. na dużym (hippicznym) stadjonie K. I. S. stoją stale, przez całe dnie, do dyspozycji gości dobrze ujeżdżone konie do skiskjöringów i skjöringów. Treningami temi kierować będzie znany narciarz p. Andrzej Krzeptowski. W czasie treningów czynny będzie bufet.

Najbliższe imprezy sportowe. W drugi dzień świąt Bożego Narodzenia ma się odbyć na skoczni narciarskiej na Krokwi pierwszy w tym sezonie konkurs skoków. Następny konkurs ma się odbyć w niedzielę, dnia 28 grudnia. W niedzielę tę (28-go) odbędzie się równocześnie na dużym stadjonie K. I. S. drugi stylowy wyścig góralski. W programie biegi płaskie, wyścig „kumoterek", ski i skiskjöringi.

Kronika.

Z Towarzystwa Gimnazjów Sanatoryjnych. W niedzielę 21 b. m. w godzinach popołudniowych odbyło się w budynku tut. Gimnazjum Państw. Walne Zebranie Towarzystwa Gimnazjów Sanatoryjnych w Zakopanem, któremu przewodniczył prezes tegoż p. dyr. Dr. Stanisław Turowski. Po zdaniu przez przewodniczącego sprawozdania z działalności zarządu, które polegało głównie na gromadzeniu funduszów oraz propagandzie przy pomocy prasy i innych środków, stojących do dyspozycji idei założenia gimnazjum sanatoryjnego, połączonego z internatem, przewodniczący Komisji rewizyjnej prof. Sędzimir zdał sprawozdanie z lustracji i stwierdziwszy, że czysty majątek towarzystwa przekroczył już 30.000 zł, postawił wniosek o udzielenie zarządowi absolutorjum, który jednomyślnie uchwalono. Następnie przystąpiono do wyboru zarządu, do którego weszli: pp. Dr. Józef Bulanda, Dr. Burula-Białyniecki, prof. B. Cichocki, Dr. Z. Czaplicki, Dr. Kazimierz Dadej, inż. Adam Hełm-Pirgo, Dr. Hełm-Pirgowa, ks. dyrektor Jan Humpola, prof. Małaszyński, prof. Z. Mirtyński, Dr. Olgierd Sokołowski, Dr. Stanisław Turowski, inż. Wimmer, ks. prof. Winkowski i Dr. Stanisław Żychoń. Do Komisji Rewizyjnej wybrano pp. rejenta Dr. Jasińskiego, Dr. T. Mischke, prof. A. Seelieba, prof. Sędzimira i dyr. Weigla. Po Walnem Zebraniu ukonstytuował się zarząd w następującym składzie: prezes dyr. Dr. Stanisław Turowski, wiceprezesi Dr. Józef Żychoń i ks. dyr. Jan Humpola, skarbnicy prof. Bol. Cichocki i prof. Małaszyński, sekretarze Dr. Hełm-Pirgowa i inż. Wimmer.

Zmiana w zarządzie klimatyki. Na skutek wygaśnięcia mandatu, jaki p. płk. Tadeusz Piątkiewicz, kierownik biur klimatyki, piastował z ramienia Rady Powiatowej, nastąpiła w kierownictwie zarządu Uzdrowiska zmiana. W sobotę przed południem p. burmistrz L. Winnicki, jako przewodniczący Komisji Klimatycznej, odebrał od ustępującego p. płk. Piątkiewicza urzędowanie, mianując czasowo, aż do rozstrzygnięcia obsady nowego kierownika biur w drodze konkursu, zastępcą swoim p. Dr. Stanisława Strigla, sekretarza magistratu, który z dniem 20 grudnia prowadzić będzie biura klimatyki, jako kierownik.

Polowanie. W sobotę 20 bm. zarząd dóbr zakopiańskich urządził dla swych gości na Klimkówce tradycyjne przedświąteczne polowanie, na które przybyło 15 strzelb. Rezultat, wobec ograniczenia strzałowego jedynie do zajęcy, których zawsze było w lasach tatrzańskich bardzo mało, ograniczył się jedynie do dwu „kotów" na rozkładzie. Polowanie odbyło się przy bajecznej pogodzie i niefrasobliwym nastroju, pozostawiając na uczestnikach miłe wrażenie i przeświadczenie niezmarnowanego dnia...

Bawią w Zakopanem. W niedzielę 21 przybyli do Zakopanego i zamieszkali w hotelu „Bristol" pp. wiceminister i gen. komisarz w Gdańsku Strassburger, oraz nasza chluba i sława, znakomity tenor Jan Kiepura. W poniedziałek przybył na okres świąteczny pan premjer Walery Sławek.

Dzięki za „Mikołaja". Związek Pracy Obywatelskiej Kobiet w Zakopanem dziękuje tą drogą pp. „Bazarowi Polskiemu", Kubicy, Składnicy Gremjum, Kółkowi Rolniczemu, L. Kohanowi, Władysławowi Dańcowi, Rzankowskiemu, M. Stillowi, J. Pawlicy, Malczewskiemu i dyr. Janowi Wróblewskiemu za hojne poparcie wysiłków Komitetu „św. Mikołaja", jaki urządzono w dn. 6 grudnia. Osobne podziękowanie należy się p. dyr. Hirschbergowi, dyrektorowi Szkoły Handlowej, za udzielenie pozwolenia młodzieży szkoły na odegranie okolicznościowej sztuczki i afisze, oraz p. Huherowi za orkiestrę.

„I co z takim zrobić?" W drugi dzień Świąt (26) wieczorem w sali teatralnej hotelu „Morskie Oko" popularni artyści sceny krakowskiej pp. Hańska i Niewiarowicz wystąpią jeden jedyny raz w bajecznej komedji Filipa Decresa p. t. „I co z takim zrobić?"

Bajeczna orkiestra w „Bristolu". Zarząd hotelu „Bristol", organizując tegoroczny sezon zimowy, główny niemal nacisk położył na wysoki poziom orkiestry i podobnie, jak „Morskie Oko", zaangażował fenomenalny wprost zespół. Zespół ten, to nie jakaś, nawet bardzo dobra orkiestra jazzbandowa, to wogóle szczyt muzyki lekkiej i... poważnej. Składa się on wprawdzie tylko z pięciu muzyków (pp. Andre Goertz, Bert Gloksyn, Leon Napieralski, Edward Ciesielski i Zbigniew Rudzki), ale muzycy ci dwoją się, troją — gdy tego zajdzie potrzeba, mając do dyspozycji ponad trzydzieści instrumentów i zmieniają się jak w kalejdoskopie, tworząc zespoły — raz koncertowy, raz jazzowy, to znów hawajski, to Ukulele (portugalski), to wiedeński Schrammel, to kwartet wokalny. Tegoroczny zespół „Bristolu" to rewelacja w muzyce dancingowej, którą warto zobaczyć i posłuchać, nie raz, nie dwa, ale codziennie...

Karpowicz rozpoczął sezon. Popularny, o trzydziestoletniej tradycji Karpowicz rozpoczął sezon zimowy w dniu 20 b. m., wprowadzając tradycyjne drugie śniadania-dancingi. Grywa u niego popularny na terenie Zakopanego zespół Zinkowa. Jak się dowiadujemy w niedługim czasie w sympatycznym tym lokalu rozpoczną się produkcje kabaretowe, które w roku przeszłym stojąc na bardzo wysokim poziomie artystycznym, zjednały jak najlepszą opinję i pod tym względem „staremu" Karpowi...

Bodzio właścicielem. Jak się dowiadujemy, sympatyczny i powszechnie lubiany p. Bodzio Donigiewicz, długoletni prowizor apteki F. Tabeau, nabył tę aptekę przed paroma dniami na własność. Nowemu właścicielowi najstarszej w Zakopanem apteki wszyscy serdecznie gratulują, życząc jak największego powodzenia.

Lista gości

z dn. 17—20 grudnia 1930.

Alexandrowicz Jerzy, Kraków, Jerzewo.
Allweil Leon, Gdynia, Soplicowo.
Alme Wanda z r., Warszawa, Wiosna.
Banner Sabina, Lwów, Warszawianka.
Basskir Anna, Warszawa, Zalesie.
Basskir Aleksander, Warszawa, Zalesie.
Balowa Irena, Winniki, Kasprusie 58.
Baczkowski Ignacy, Włodzim. Wołyński, San. Dr. Łotockiego.
Bałutinowa Danuta, Katowice, Albatros.
Błajszczakówna Marja, Dąbrowa, Dom Tur. Naucz.
Balwierz Mieczysław, Warszawa, Staszeczkówka.
Berger Gustawa, Warszawa Staszeczkówka.
Brzegowa Alicja, Toruń, Soplicowo.
Breithaupt Kazimierz, Warszawa, Jurand.
Bernat Zofja, Warszawa, H. Europejski.
Berlandskinowa E., Łódź, Za Skoczyskami, Karpiel.
Berger Bina, Warszawa, Carlton.
Breiterowa Marja, Warszawa, Carlton.
Biedrzycka Zofja, Warszawa, Dom Prac. Samorz.
Bieńkowska Zofja, Lublin, Bagatela.
Bieńczyk Zofja, Poznań, Świetlana.
Binkiewicz Władysław, Będzin, Lunieczka.
Brochocka Zofja z c., Weresków, Janikówka.
Bröessler Gusta z s., Katowice, Piast.

Borowska Lubicz Marja, Warszawa, **Konradówka.**
Borzęcka Anna, Niewiadom, Cieszynianka.
Bosak Ella, Kraków, Adela.
Bossak Maurycy z ż., Łódź, Diana.
Brzozowski Jerzy, Warszawa, Baszta.
Borowik Adam z ż., Warszawa, **Maraton.**
Brühl Zdzisław, Wyjazd, San. Nauczyc.
Bukowiński Władysław, Kraków, Smereków.
Bruchowiecka Wacława, Lida, San. Wojskowe.
Bulikowski Juljusz z ż., Warszawa, Morskie Oko.
Blumenfeld Dr. Izydor z ż., Lwów, **Biały Dom.**
Bukowski Zbigniew, Kraków, Modrzejów.
Bystroniowa Marja, Kraków, Mewa.
Bychowski Samuel, Warszawa, Gosp. Włóczęgów.
Bryk Władysław, Wilno, **Wersal.**
Carpenter Małgorzata, Anglja, Znicz.
Cerbstówna Marta, Giszowiec, San. Nauczyc.
Cwingman Jerzy, Warszawa, Arwa.
Cunradi Franciszek, Kielce, Tatry.
Cybul Eugenjusz, Warszawa, San. Wojskowe.

Chlebińska Bronisława z s., Warszawa, Rzymianka.
Chmieloch Adam, Kraków, **Szałas.**
Chodwicki Józef, Lwów, Czerw. Krzyż.
Chmielowiec Ks. Alfons, Jarosław, **Księżówka.**
Czajkowski Henryk, Warszawa, Śnieżka.
Czyżewiczówna Marja, Warszawa, San. Wojskowe.
Czuryło Stanisław, Leszno, San. Wojskowe.
Czechowski Dr. Edmund, Warszawa, Poraj.
Daszkiewicz Pelagja, Nowogródek, Wojciechowo.
Dalewski Jan z ż., Warszawa, Cieślówka.
Dąbrowski Aleksander z ż., Warszawskie, Zośka.
Dawidowicz Włodzimierz, Lwów, Kasztelanka.
Dangel Marja z r., Warszawa, **Obrochtówka.**
Deleglewicz Józef, Warszawa, Sanokówka.
Deperasińska Hora, Żagożdżoń, Atlas.
Demelowa Eleonora z r., Warszawa, San. Wojsk.
Dihm Jan, Wadowice, Kościelna 8.
Dworak Tomasz, Kraków, Czerw. Krzyż.
Dróbecka Zofja, Warszawa, Barabaszówka.
Dymowiczówna Barbara, Częstochowa, Eldorado.
Dymarz Paweł, Król. Huta, Oleńka.
Eichenblatt Emanuel, Warszawa, Świt.
Erbel Józef, Skarżysko, Dom Tur. Naucz.
Eberhardt Roman Ludw., Warszawa, Wanda.
Freudenreich Władysław, Plewiska, **Januszek.**
Feuerstein Dr. Klara, Lwów, Oaza.
Filanowicz Roman, Wilno, Ślimakówka.
Fijuth Tadeusz, Lublin, Lunieczka.
Frommer Maurycy, Kraków, Eldorado.
Funkiewicz Marja, Pabjanice, Bagatela.
Fryczówna Stanisława, Sławków, Złotogłów.
Flynn Beatrice, Anglja, Znicz.
Gąsiorek Fr. z s., Brzeziny Ł., Dom Pr. Sam.
Glasberg Jakób, Jarosław, Piast.
Gadowska Helena, Warszawa, Cieślówka.
Grajcerówna Dwora, Łódź, Za skoczysk., Karpiel.
Ganz Paulina, Sanokówka.
Gawałkiewicz Józef, Katowice, Kasztelanka.
Galowa Olga z s., Kraków, **Kmicic.**
Gaszczorowska Józefa, Warszawa, Przełęcz.
Gapińska Benigna, Działdowo, Modrzejów.
Gładych Feliks, Warszawa, Siemianówka.
Graczyk Mieczysław, Osiaków, Odrodzenie.
Grenlichówna Marja, Podbrodzie, Nowa.
Getel Kun Izrael, Radom, Nowotarska 6.
Glinczyna Zofja, Warszawa, Bór.
Glinczanka Agnieszka, Warszawa, Bór.
Górska Wacława, Gdańsk, Czerw. Krzyż.
Grojecka Aniela, Katowice, Cieszynianka.
Goldberg Edzia, Warszawa, **Ruczaj.**
Gozdowski Mieczysław, Faszczyce, Jerzewo.
Gorinson Leon, Łódź, Zagłoba.
Grodzicka Leonarda, Obszary, San. Nauczyc.
Gołaszewska Teresa, Warszawa, **Radowid.**
Górzyńska Zofja, Warszawa, Paryżanka.
Gold Józef, Lwów, Krupówki 35.
Gromadzki Robert, Grudziądz, San. Wojskowe.
Gontówna Irena, Warszawa, **Januszek.**
Gruszka Stefan, Nieznamierowice, Pomoc Bratnia
Grünberger Emma, Gdańsk, Dr. Bornet.
Guzikiewicz Mieczysława, Wilkołaz, Sanato.
Grune Herbert, Berlin, H. p. Gewontem.
Haskielewicz Ludwik, Warszawa, **Ruczaj.**
Haackowa Irena, Dembice, Bristol.
Haber Dr. Maurycy z r., Kraków, Oaza.
Haenslowa Wanda, Warszawa, Oaza.
Hełmska Janina, Katowice, Cieszynianka.
Hild Jerzy, Gdynia, Bank Polski.
Hochman Izaak z c., Łódź, Diana.
Hubert Antoni, Warszawa, **Radowid.**
Hutterówna Stanisława, Mysłowice, Dom Tur. N.
Hryckiewicz Zofja, Bydgoszcz, San. Wojskowe.
Ilnicka Krause Alina z c., Warszawa, Oaza.
Ilczuk Janusz, Jarosław, Kasztelanka.
Januszkowska Dr. Władysława, Rybnik, Cz. Krzyż
Jackowski Nostitz Henryk, Poznań, Ryś.
Jakubowski Dr. Zygmunt, Lwów, Carlton.
Jaroszyński Wiesław, Przeworsk, Wacek, Parc. U.
Jamka Franciszek, Kraków, Gerlach.
Jędrusek Kazimierz, Katowice, Iwonka.
Jędrzejczak Leon, Warszawa, Ludmiła.
Jórski Zygmunt z ż., Warszawa, **Marilor.**
Juszczyk Hila, Król. Huta, Staszeczkówka.
Jurjewowa Wanda, Kielce, Dom Prac. Samorz.
Jung Bruno, Pabjanice, Wacława.
Jurczykowska Halina, Warszawa, Przełęcz.
Kamieniecki Mowsza, Warszawa, Bristol.
Knaster Dr. Bronisław, Warszawa, Albatros.
Katzowa Rasa, Warszawa, Wacława.
Kraśnieńska Anna, Warszawa, **Sienkiewiczówka.**
Kraklik Marjan, Warszawa, Oaza.
Karczewska Wanda z wn., Wielgie, **Konradówka.**
Kołaburska Helena, Lwów, Pani.
Karkulowska Paulina, Złoczów, San. Wojsk.
Klausnerowa Cecylja, Kraków, Piast.
Kapellner Karol z ż., Kraków, Oaza.
Krerowicz Marcin, Poznań, San. Dr. Łotockiego.
Klein Symcha, Dąbrowa Górnicza, Łubień.
Kleiberówna Amalja, Targowica, San. Nauczyc.
Krzemińska Józefa, Warszawa, **Obrochtówka.**
Kimaczyński Jan Alfons, Warszawa, Dzidzia.
Kirchmayer Stanisław z br., Kraków, Jordanówka
Kwiatkowski Eugenjusz, Warszawa, **Marilor.**

Kirchmayer Janusz z ż., Warszawa, **Marilor.**
Konieczny Aleksy, Mysłowice, Cieszynianka.
Kochanowicz Henryka, Warszawa, Poraj.
Kotecki Alojzy, Poznań, Jordanówka.
Kozański Zygmunt, Warszawa, Bohdanówka.
Kołtatów Sofonij, Kraków, Ślimakówka.
Kołodziejska Hanna, Warszawa, Wojciechowo.
Kowalska Lucyna z br., Warszawa, Nella.
Konarski Adolf z ż., Łódź, Bristol.
Koneczny Wład. z ż., Warszawa, Warszawianka.
Kostrzycówna Nina, Warszawa, Polic. Dom Zdr.
Kolnarski Antoni, Warszawa, **Marilor.**
Kunicki Władysław, Warszawa, Iruśka.
Kubisiówna Janina, Pabjanice, Bagatela.
Kustroń Czesław, Poznań, Sanato.
Kunert Tadeusz, Łódź, Turkówka.
Kryński Stefan, Poznań, **Przedświt.**
Kryński Ludomir, Bielsko, **Marilor.**
Landsberger Dr. Józef, Warszawa, Albion.
Lachs Hilary, Warszawa, Promienna.
Landwirhowa Ludwika, Kraków, Piast.
Lax Harry, Kraków, H. Europejski.
Lax Bernard z r., rKaków, H. Europejski.
Lelwiański Józef, Łódź, Łubień.
Lewetman Szlama, Warszawa, Staszeczkówka.
Leśniwski Janusz, Poznań, San. Wojskowe.
Lisówna Janina, Warszawa, Jadwiniówka.
Licht Natan, Berno, Krupówki 35.
Lindenmayer Marja, Czechosłowacja, Oleńka.
Lorkowski Kazimierz, Warszawa, Kasztelanka.
Łękawski Tadeusz, Starogard, Bajadera.
Łaszewski Władysław, Warszawa, Kosówka.

Łękawska Kurpiel Zofja, Przemyśl, Bank Polski.
Ławrasiewicz Jan, Kraków, Staszeczkówka.
Łubieński Michał, Bydgoszcz, Antał., Witkiewicz.
Matysiak Tekla, Warszawa, **Savoy.**
Mauersberger Kazimierz, Warszawa, Bristol.
Małkowa Janina, Olkusz, Bór.
Marcinkowski Jerzy, Warszawa, Hajduczek.
Małaszyński Leonard, Stanisławów, Poznanianka.
Markus Rózia, Warszawa, Nowotarska 6.
Martyński Jerzy, Milanówek, Smereków.
Marcińczyk Jan, Rawicz, San. Wojskowe.
Markiewicz Aleksander, Gdynia, San. Wojskowe.
Majda Bolesław, Łódź, Gerlach.
Makohońska Stanisława, Przemyśl, Dom Tur. N.
Meterska Stanisław, Warszawa, **Maraton.**
Miazio Berta, Warszawa, Arwa.
Minkowska Irena, Warszawa, **Maraton.**
Milewski Bolesław, Poznań, Jordanówka.
Michniewicz Władysław, Kielce, San. Wojskowe.
Morawietz Jan, Katowice, **Victoria.**
Molnar Teresa, Budapest, Bristol.
Morek Stanisława, Łódź, Diana.
Nałkowska Gorzechowska Z., Warszawa, **Maraton**
Niemcówna Helena, Rędziny, Czerw. Krzyż.
Niedziela Jan, Cekończe, Curuśka.
Nieć Roman, Lwów, Baszta.
Nowak Stefan z ż., Kielce, Turnia.
Olkuski Konstanty, Sosnowiec, Czerw. Krzyż.
Orzech Hilary z ż., Łódź, Kasprusie 42.
Orłowski Mirosław, Warszawa, Biała Róża.
Olszewska Julja, Radom, **Szałas.**
Osterweil Edward, Lwów, Zośka.
Płaksy Ignacy, Osmołowo, Chryzantema.
Papiermajster Basia, Warszawa, **Ruczaj.**
Plater Jerzy, Wilno, Wojciechowo.
Pawlikiewicz Juljusz, Warszawa, Oaza.
Pawłowski Wacław z r., Warszawa, Jadwiniówka.
Parij Tadeusz, Piotrków, Czerw. Krzyż.
Przedworska Wanda, Warszawa, **Przedświt.**
Przewoźnik Bronisław, Kamieńczyk, Tatry.
Pfeiffer Stefanja, Łódź, Sercanki.
Pfeiffer Anna, Łódź, Sercanki.
Perzówna Celina, Poznań, Halka.
Perelman Perel, Łódź, Anastazja.
Pretschówna Emma, Warszawa, Mołodów.
Przedborska Celina z s., Warszawa, Gencjana.
Pietrzykowska Marja, Kraków, Oksza.
Piątkówna Honorata, Kraków, Wanda.

Piotrowski Aleksander, Radom, Arwa.
Podciechowska Małg. z r., Milanówek, Smereków.
Płocieniak Gracjan, Gdynia, **Kmicic.**
Przyborowski Józef, Kraków, **Marilor.**
Radzimska Ludwika, Ciemniki, Czerw. Krzyż.
Rabinowitz Ernest, Bielsko, **Biały Dom.**
Rachwał Mieczysław, Poznań, Władysławka.
Rabinowicz Sebastjan, Warszawa, Oaza.
Rapacki Józef, Gołębiówek, **Maraton.**
Rabinowicz Chana z r., Łódź, Diana.
Renglewski Zygmunt z r., Warszawa, Cz. Dwór.
Rennert Adolf z ż., Wiedeń, Strzelista.
Renzinówna Berta, Białystok, **Ruczaj.**
Renzinówna Eugenja, Warszawa, **Ruczaj.**
Rozen Jozel z ż., Warszawa, Kościeliska, Karpieł.
Rogowska Irena, Warszawa, Markiza.
Rostkowska J. z r., Dąbrówka, Ogrod., Mieloch.
Robakiewicz Zygmunt z ż., Grodno, Morskie Oko.
Rozwadowski Mikołaj, Słonim, **Obrochtówka.**
Rutkowska Eugenja z c., Poznań, **Januszek.**
Rubinowicz Sebastjan, Warszawa, Oaza.
Rusin Władysław, Warszawa, Czerw. Dwór.
Ryfińska Jula, Kielce, Irusia.
Rytenberg Eliza, Warszawa, Diana.
Rycembell Ela z c., Warszawa, H. Sport.
Rykowska Stanisława, Warszawa, Orlątko.
Sawicki Jan z ż., Warszawa, Włodka.
Sankowska Janina, Warszawa, Włodka.
Skalska Endelman Rom. z c., Warszawa, Albion.
Sawicka Aleksandra, Rawicz, San. Nauczyc.
Sławski Roger z ż., Poznań, Lwowianka.
Severinówna Olga, Lwów, Czerw. Krzyż.
Sendorek Franciszka, Grabin, San. Wojskowe.
Spiewak Irena, Warszawa, Dom Prac. Samorz.
Sierpiński Władysław, Warszawa, D. Zdr. S. U. P.
Świerczewski Kazimierz, Warszawa, Lwowianka.
Świderski Leonard, Płock, **Sienkiewiczówka.**
Skoczowska Wanda, Łowicz, Bór.
Skrotówna Elżbieta, Lwów, Zamieć.
Sroczyński Izasław, Seroki, Ustronie.
Smoleński Stanisław, Warszawa, Świetlana.
Sumińska Józefa, Łódź, Janka.
Skupień Józef, Biały Dunajec, Słoneczna.
Skrzyńska Marja, Stanisławowskie, San. Naucz.
Szmidt Syma, Warszawa, Staszeczkówka.
Szufówna Janina, Sokal, Sercanki.
Szymański Szczęsny, Łódź, Wanda.
Szykora Andrzej, Pabjanice, Wacława.
Szlezynger Nachman, Wilno, **Ruczaj.**
Szafranek Karol, Rybnik, Cieszynianka.
Szafranek Antoni, Rybnik, Cieszynianka.
Szmid Margareta, Warszawa, Bristol.
Szweig Sydonia, Łódź, Anastazja.
Szreybrowska Marja, Król. Huta, Cieszynianka.
Stupowski Abram, Opatów, Piast.
Stock Ada, Lwów, Mascotte.
Strzemińska Irena, Łagisza, Dom Tur. Nauczyc.
Stachowicz Ignacy, Wilno, Arwa.
Stojakowski Stanisław, Lwów, Modrzejów.
Trzadlowa Janina, Wadowice, Wybrana.
Trzaskówna Józefa, Kraków, Modrzejów.
Tałczyński ks. Kazimierz, Gniezno, Księżówka.
Taichman Marja, Praga, Palace.
Tenzerówna Wanda, Lwów, **Kmicic.**
Tomaszewski Tadeusz, Lwów, Czerw. Krzyż.
Turko Paweł, Mościce, Irusia.
Tyczyński Wojciech, Brzeżany, Oaza.
Veith Bolesław, Warszawa, H. Europejski.
Wajdówna Feliksa, Imielin, Czerw. Krzyż.
Wasung Jarosława, Kraków, Żychoniówka.
Wajnsztajn Jakób, Warszawa, **Ruczaj.**
Warszewska Małgorzata z s., Warszawa, **Radowid**
Walicki Aleksander, Warszawa, San. Wojskowe.
Wajnrajchówna Guta, Warszawa, **Maraton.**
Warda Wincenty, Kutno, Gosp. Włóczęgów.
Warm Szaja, Warszawa, Gencjana.
Wawreczko Wiktor, Kraków, **Kmicic.**
Weisslitzowa Franc. z c., Kraków, **Ruczaj.**
Wiśniewska Jadwiga, Mościska, Sercanki.
Wielgusówna Marja, Kraków, Oaza.
Witkowska Janina, Poznań, Warszawianka.
Wścibski Wilczek Piotr, Brzezin Śl., Jerzewo.
Witkowska Aleksandra, Łódź, San. Nauczyc.
Wiza Józef, Poznań, Ślimakówka.
Wiśniewski Roman, Poznań, Jordanówka.
Wieden Franciszek, Warszawa, San. Wojskowe.
Wilk Jan, Kraków, **Januszek.**
Witwicka Emilja, Kraków, Iwonka.

Winiarski Aleksander, Bielsko, H. p. Gewontem.
Wołowska Władysława, Warszawa, Złotogłów.
Wolszakiewicz Wład., Warszawa, Bratnia Pomoc.
Wróbel Władysław, Warszawa, Bratnia Pomoc.
Włodek Jan, Kraków, **Konradówka.**
Woydyga Jan, Warszawa, **Konradówka.**
Wudzki Leon, Skarżysko, Pomoc Bratnia.
Wyrzykowski Stanisław, Milanówek, Nietwoja.
Wyszewiańska Fanny b r., Łódź, Diana.
Zakrzewska Helena, Kraków, Roztoka.
Zabrodzki Michał, Łuck, Zamieć.
Zadarnowski Jan, Warszawa, San. Wojskowe.
Zender Flora, Olkusz, **Ruczaj.**
Zwiefach Eljasz, Kraków, Grunwald.
Związek Franciszek, Nowa Wieś, Staszeczkówka.
Zdunek Janina, Filadelfja, Włodka.
Żyniewiczówna Kazimiera, Poznań, Modrzejów.
Żarowa Janina, Lida, San. Wojskowe.
Żerańska Marja z s., Warszawa, H. p. Gewontem.

INFORMATOR

Adwokaci:

Dr. Stanisł. Aulich, Krupówki 45, tel. 447 — naprzeciw M. Oka, za „Bazarem Polskim".

Dr Józef Bulanda, ul. Ogrodowa, Willa „Jaśka" za pocztą, tel. 407.

Dr Józef Diehl, delegat Izby adwokackiej, ul. Sienkiewicza, willa „Chochlik", tel. 417, przyjmuje od 4—6 po południu.

Dr Bertold Fass, ul. Krupówki 27, dom Fr. Bachledy Curusia, tel. 404.

Dr Franciszek Kowalski, Krupówki, dom J. Krzysia. Tel. 356.

Dr. I. Krittenstein, ul. Krupówki 39, tel. 343.

Dr. Stanisław Wierzbicki, ulica Kościuszki, dom B. Rajskiego, tel. 245.

b) Dział ogłoszeniowy:

Apteki:

„Pod Opatrznością Boską", ul. Witkiewicza.
III Apteka, B. Masłowskiego, Chramcówki, tel. 246
Najstarsza Apteka „Pod Białym Orłem", F. Tabeau, Krupówki, obok Trzaski.

Banki:

Bank Podhalański — Spółdzielczy, ul. Krupówki — własny gmach, vis a vis Poczty, tel. 401.

Biura sprzedaży wil i parcel:

J. Kubiński, Krupówki 27, tel. 397.
T Siemianowski, obok poczty, tel. 327.

Fotograficzne Zakłady:

H. Schabenbeck, Krupówki 57. Tel. 136. Przyjmuje roboty amatorskie. Skład przyborów.

Galanterja, przybory do szycia i haftu:

Antoni Krzyżak, Krupówki, róg ul. na Rynek.

Kolektury losów.

Kolektura loterji państw., Krupówki 25, H. Still.

Krawcy:

Zakład krawiecki „Sport", Krupówki 49, dom Cukra. — Prasowanie, reperacja, nicowanie i czyszczenie.
Ludwik Willinger, Krupówki 51, w podw., tel. 548.

Masarnie.

Józef Galica, fabryka wyrobu wędlin, sprzedaż wędlin i mięsa pierwszej jakości. Krupówki, naprzeciw kościoła. Tel. 363.

Br. Nosal, wędliniarnia i wyrąb mięsa, Krupówki 28 obok „Orbisu", tel. Nr. 286.

Opony, smary i akcesorja samochodowe.

„Hydropol", Zakopane, Krupówki 74.

Pamiątki, zabawki, art. sport.:

Pracownia art. rzeźb T. Wieczorka, ul. Jagiellońska, willa „Szopenówka".

Piekarnie.

Elektromech. piekarnia i cukiernia Wł. Daniec, ul. Kościeliska, tel. 357.

Rowery, gramofony i płyty.

„Hydropol", Zakopane, Krupówki 74.

Cena ogłoszeń.

Za wiersz milimetrowy na I-ej stronie 60 gr, w tekście 45 gr, na ostatniej stronie 30 gr. Przy ogłoszeniach serjowych stosowne rabaty.

Adres Redakcji i Administracji: Zakopane — Składnica Gremjum pensjonatów, ul. Witkiewicza, **telefon Nr. 581.**

Wydawca: Maksymiljan Skibiński, Zakopane. — Redaktor naczelny i odpowiedz.: Dr. Józef Żychoń, Zakopane. Drukarnia Pawła Mitręgi w Cieszynie.